

# SUPERIOR COURT

(Class Action)

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF MONTRÉAL

No: 500-06-000722-146

DATE: March 17, 2021

---

**PRESENT: THE HONOURABLE PIERRE-C. GAGNON, J.S.C.**

---

**RENÉ CHARBONNEAU**  
Plaintiff

v.

**APPLE CANADA INC.**  
and  
**APPLE INC.**  
Defendants

---

## JUDGMENT ON PARTICULARS PRIOR TO THE HEARING ABOUT THE PROPOSED SETTLEMENT

---

[1] **CONSIDERING** that by Judgment dated November 24, 2016 (and modified on December 22, 2016) the Court authorized the bringing of this class action;

[2] **CONSIDERING** the transaction executed between the Plaintiff and Defendants on February 23, 2021 (the "Settlement Agreement"), together with its Schedules, attached as Annex A;

[3] **CONSIDERING** that the Parties are jointly seeking to approve Notices to Class Members of a Settlement Approval Hearing, and seeking the appointment of the Claims Administrator;

[4] **CONSIDERING** the joint submissions of counsel for the Representative Plaintiff and counsel for the Defendants;

[5] **CONSIDERING** the proposed French and English versions of the Notices of Hearing attached as Schedule B-1 and B-2 to the Settlement Agreement;

[6] **CONSIDERING** the proposed Notice Plan attached as Schedule D to the Settlement Agreement;

[7] **CONSIDERING** that RicePoint Administration Inc. is willing to be appointed as the Claims Administrator;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

**FOR THESE REASONS, THE COURT:**

[8] **DÉCLARE** que les définitions figurant dans l'Entente de Règlement s'appliquent au présent Jugement, à moins qu'elles ne soient expressément modifiées dans les présentes;

**DECLARES** that the definitions found in the Settlement Agreement find application in the present Judgment, except if specifically modified herein;

[9] **APPROUVE** les avis d'audience aux Membres du Groupe, dans leur version française et anglaise, substantiellement selon la forme prévue aux Annexes B-1 et B-2 de l'Entente de Règlement;

**APPROVES** the Notices of Hearing to Class Members, in its French and English version, substantially in the form of Schedules B-1 and B-2 to the Settlement Agreement;

[10] **APPROUVE** le plan relatif aux Avis qui est joint à l'Annexe D de l'Entente de Règlement;

**APPROVES** the Notice Plan attached as Schedule D to the Settlement Agreement;

[11] **ORDONNE** la diffusion des Avis d'Audience, substantiellement selon la forme prévue aux Annexes B-1 et B-2 de l'Entente de Règlement, conformément au plan relatif aux Avis (Annexe D de l'Entente de Règlement), dont les frais de diffusion sont payés sur le Fonds de Règlement Total, peu importe si l'Entente de Règlement est approuvée, étant précisé que les Avis d'Audience doivent être diffusés d'ici le 31 mars 2021 au plus tard;

**ORDERS** that the Notices of Hearing, substantially in the form of Schedules B-1 and B-2 to the Settlement Agreement, shall be disseminated in accordance with the Notice Plan (Schedule D to the Settlement Agreement), the costs of which shall be paid from the Total Settlement Fund, regardless of whether the Settlement Agreement is approved; being specified that the Notices of Hearing shall be disseminated by March 31, 2021;

[12] **DÉSIGNE** RicePoint Administration Inc. à titre d'Administrateur des réclamations;

**APPOINTS** RicePoint Administration Inc. as Claims Administrator;

[13] **ORDONNE** aux défenderesses de communiquer à l'Administrateur des réclamations les noms, adresses courriel, adresses postales et autres renseignements identificatoires nécessaires qu'elles détiennent sur les Membres du Groupe, ainsi que les numéros de série des Appareils du Groupe, afin de :

**ORDERS** that the Defendants disclose to the Claims Administrator the names, emails, mailing addresses and all necessary identifying information of Class Members that Defendants hold, as well as the serial numbers of the Devices included in the Class, in order to:

a) faciliter la diffusion des avis approuvés par la Cour aux Membres du Groupe les informant du présent Jugement ainsi que de la date et des renseignements relatifs à la *Demande d'approbation du règlement*; et

(a) facilitate the distribution of Court-approved notices to Class Members advising them of this Judgment and the date and information relating to the *Application for Settlement Approval*; and

b) faciliter le processus d'administration des réclamations découlant de tout jugement ultérieur approuvant l'Entente de Règlement;

(b) facilitate the process for the eventual administration of claims arising from any later judgment approving the Settlement Agreement;

[14] **ORDONNE** à l'Administrateur des réclamations de créer, dans les 10 jours suivant le présent Jugement, un Site Web de Règlement, conformément au Plan Relatif aux Avis. Le Site Web de Règlement doit comprendre :

**ORDERS** that within 10 days of the present Judgment, the Claims Administrator shall set up a Settlement Website, in accordance with the Notice Plan. The Settlement Website shall include:

a) une brève description de l'action collective;

(a) a brief description of the Class Action;

b) une copie de l'Entente de Règlement avec ses annexes, ainsi que les procédures et jugements pertinents dans le cadre de l'action collective, avec leur traduction française en autant que disponible;

(b) copies of the Settlement Agreement with its schedules, and relevant proceedings and judgments in the Class Action, with their French translation whenever available;

c) une copie de l'Avis d'Audience, en sa version détaillée et en sa version abrégée

(c) copies of the Notice of Hearing, both long and short form (Schedules B-1 and

(Annexes B-1 et B-2), en français et en Anglais;

d) les coordonnées de l'Administrateur des Réclamations et les coordonnées des Avocats du Groupe;

(d) the Claims Administrator's contact information and the Class Counsel's contact information;

e) l'hyperlien pour accéder à l'audience virtuelle aux fins d'approbation du règlement et des honoraires des Avocats du Groupe, dès que communiqué;

(e) the hyperlink to attend the virtual hearing for settlement approval and counsel fee approval, as soon as it is disclosed;

[15] **ORDONNE** que les documents accessibles sur le Site Web de Règlement soient également accessibles sur le Site Web du cabinet des Avocats du Groupe (<http://www.lexgroup.ca>);

**ORDERS** that the documents available on the Settlement Website be also made available on Class Counsel's firm website ([www.lexgroup.ca](http://www.lexgroup.ca));

[16] **ORDONNE** à l'Administrateur des réclamations de préserver la confidentialité des renseignements fournis au titre de la présente ordonnance et de ne les communiquer à quiconque, y compris, notamment, à un avocat (sauf les avocats dont il retient les services), à moins que la communication ne soit strictement nécessaire pour l'exécution du Plan Relatif aux Avis et/ou pour la facilitation du processus d'administration des réclamations conformément à l'Entente de Règlement;

**ORDERS** that the Claims Administrator shall maintain confidentiality over and shall not share the information provided pursuant to this Judgment with any other person, including, but not limited to any lawyer (except any lawyers retained by the Claims Administrator), unless doing so is strictly necessary for executing the Notice Plan and/or facilitating the claims administration process in accordance with the Settlement Agreement;

[17] **ORDONNE** à l'Administrateur des Réclamations d'utiliser les renseignements qui lui sont fournis au titre de la présente ordonnance uniquement aux fins d'exécution du Plan Relatif aux Avis et de facilitation du processus d'administration des réclamations conformément à l'Entente de Règlement, et à aucune autre fin;

**ORDERS** that the Claims Administrator shall use the information provided to it pursuant to this Judgment for the sole purpose of executing the Notice Plan and facilitating the claims administration process in accordance with the Settlement Agreement, and for no other purpose;

[18] **ORDONNE** à l'Administrateur des réclamations de donner avis de la présente Ordonnance conformément au Plan Relatif aux Avis;

**ORDERS** that the Claims Administrator shall provide notice of this Judgment pursuant to the Notice Plan;

[19] **ORDONNE** le paiement des Frais d'Administration à l'Administrateur des réclamations sur le Fonds de Règlement Total;

**ORDERS** that the Administration Expenses will be paid to the Claims Administrator from the Total Settlement Fund;

[20] **ORDONNE ET DÉCLARE** que le présent Jugement constitue un jugement obligeant les défenderesses à communiquer des renseignements personnels au sens des lois sur la protection des renseignements personnels applicables, et que le présent Jugement respecte les exigences de toutes les lois applicables sur la protection des renseignements personnels;

**ORDERS AND DECLARES** that this Judgment constitutes a Judgment compelling the communications of the information by the Defendants within the meaning of applicable privacy laws, and that this Judgment satisfies the requirements of all applicable privacy laws;

[21] **DÉGAGE** les défenderesses de toute obligation prévue par les lois et règlements applicables en matière de protection des renseignements personnels en ce qui concerne la communication de renseignements personnels et/ou privés aux Avocats du Groupe;

**RELEASES** the Defendants from any and all obligations pursuant to applicable privacy laws and regulations in relation to the communication of any personal and/or private information to Class Counsel;

[22] **FIXE** la date de l'Audience d'approbation du règlement qui se déroulera virtuellement à **9 h 30 le 28 avril 2021**, alors que la Cour siègera dans une salle à déterminer du Palais de justice de Montréal;

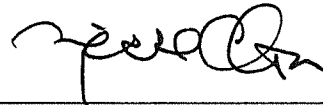
**SCHEDULES** the Settlement approval hearing to take place virtually on **April 28, 2021 at 9:30 a.m.** as the Court will sit in a courtroom to be determined of the Montréal Courthouse;

[23] **FIXE** au **19 avril 2021** le délai d'ici lequel un membre peut objecter à, ou commenter l'Entente de Règlement;

**SETS** the deadline for a member wishing to object to, or comment on April 28, 201 the Settlement Agreement, on **April 19, 2021**;

[24] **LE TOUT**, sans frais de justice.

**THE WHOLE** without costs.



---

PIERRE-C. GAGNON, j.c.s.

Attachments:

Schedule A: Settlement Agreement  
Schedules B-1 and B-2: Notices of Hearing  
Schedule D: Notice Plan

Mtre Joanie Lévesque  
Mtre David Assor  
*LEX GROUP AVOCATS*  
Attorneys for Plaintiff

Mtre Amanda Gravel  
Mtre Kristian Brabander  
*McCARTHY TÉTRAULT*  
Attorneys for Defendants

Date of hearing: None. By exchange of emails only.